

Sayı: 17812098-TİM.AKİB.GSK.UYG.2023/984-3580

Mersin, 01/08/2023

Konu: Sarp Sınır Kapısında Taşıt Akışının Hızlandırılması

Sayın Üyemiz,

Sarp Gümrük Müdürlüğü'nden alınan 31/07/2023 tarihli yazıda özetle, Sarp Sınır kapısında yasal ticaretin kolaylaştırılması ve taşıt akışının hızlandırılması için bir dizi tedbirin hayata geçirildiği, bununla birlikte gümrük sahasında ticari taşıtlar için yeterli park alanının bulunmamasından kaynaklanan sorunların devam ettiği belirtilmektedir.

Bu çerçevede, Sarp Sınır Kapısında gerek giriş gerekse çıkış yönünde evrak eksikliğinden ötürü ticari taşıtların bekleme yaparak gümrük sahasını tıkamaması ve bekleme sürelerinin azaltılmasını teminen;

- Gümrük sahasını kullanarak yurt dışına çıkış yapacak olan ticari taşıtların Gürcistan'dan tekrar sahasına geri dönüş yapmaması için sürücülerinin yeni tip ehliyet/kimliklerini ve yanıcı yük taşıyorsa ADR (yanıcı) ehliyetini yanında buldurması, geçiş belgelerinin (dozvola ve Ubak), Rusya'ya uygulanan ekonomik yaptırımlar kapsamındaki eşyalar için elektronik ortamda teyit alınabilen menşe sertifikaları ile GTİP kodu bulunan CMR veya ticari faturaların (herhangi birinde GTİP kodu bulunması yeterli) mutlak suretle Gürcistan gümrük idarelerine ibraz edilmek üzere transit beyannamesine eklenmesi,
- Gümrük sahasını kullanarak Ülkemize giriş yapacak ticari taşıtların sürücülerinin vekâletname ve trafik sigortalarını yanında buldurmaları, NCTS/TIR Takip Programında ön beyan yapılmadan, taşıtın nevine göre özel yük taşıma belgesi olmadan ya da eksik evrakla (geçiş belgesi, yetersiz teminat, bitki ve sağlık sertifikası vb.) ülkemize giriş yapılmaması,
- Söz konusu eksik evrakın TIR parklarında tamamlanması hususlarının önem arz ettiği bildirilmekte olup, Sarp Gümrük Müdürlüğü tarafından iletilen broşürler ekte sunulmaktadır.

Bilgilerini rica ederim.

Dr. Osman ERŞAHAN
Genel Sekreter Yrd.

EK: Broşürler (2 sayfa)



TO THE ATTENTION OF TRUCK DRIVERS TO GEORGIA!

ВНИМАНИЮ ТРАНСПОРТНЫХ ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗИИ!

1 Keep your new type driver's license and New Type ID, as well as your ADR driver's license if you are carrying flammable cargo, check your passport duration if you are going to pass with a passport.

2 Check whether there is GTIP (customs tariff statistics position code) of the goods in at least one of your CMR and commercial invoices.

3 Confirm your certificate of origin electronically for the goods covered by the economic sanctions applied to Russia. Scan your QR code. Since the unread QR code is not accepted by the Georgian authorities, enter the field by obtaining a valid Certificate of Origin.

4 Keep the original of your Dozvola or UBAK transport documents in front of you.

5 Check if you have a Traffic Fine or not at <https://intvrg.gib.gov.tr/> and pay online.

6 If you are a vehicle subject to the Golden Customs Application of Georgia, leave the TIR park and enter the customs area together with other vehicles registered in the global invoice subject to the same application.

1 Сохраняйте водительское удостоверение нового типа и ID нового типа, а также водительское удостоверение ADR, если вы перевозите легковоспламеняющиеся грузы, проверьте срок действия паспорта, если собираетесь проезжать с паспортом.

2 Проверьте наличие GTIP (код позиции статистики таможенных тарифов) товара хотя бы в одной из ваших CMR и коммерческих накладных.

3 Подтвердите свой сертификат происхождения в электронном виде для товаров, подпадающих под действие экономических санкций в отношении России. Отсканируйте свой QR-код. Поскольку непрочитанный QR-код не принимается властями Грузии, войдите в поле, получив действующий сертификат происхождения.

4 Держите перед собой оригинал транспортных документов Дозвола или УБАК.

5 Проверьте, есть ли у вас штраф за нарушение правил дорожного движения, на <https://intvrg.gib.gov.tr/> и оплатите онлайн.

6 Если вы являетесь транспортным средством, подпадающим под действие Золотой таможенной заявки Грузии, покиньте парк МДП и въезжайте на таможенную территорию вместе с другими транспортными средствами, зарегистрированными в глобальной накладной, подпадающей под действие той же заявки.



KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



ყურადღება თურქეთში საქართველოდან შემოსულ მძღოლებზე!

- 1** შეამოწმეთ თქვენი მინდობილობა, მანქანის დაზღვევა, მანქანის ლიცენზია და საშვი.
- 2** თუ ტრანსპორტირებას ახორციელებთ ტრანზიტის დეკლარაციაში, NCTS პროგრამაში წინასწარი დეკლარაციის გაკეთების შემდეგ (ტრანზიტის დეკლარაცია), შედით სარფის საბაჟო ზონაში დანართში ინვოისის და CMR-ის დამატებით დეკლარაციის ნაგავსაყრელის ადებით.
- 3** თუ ტრანსპორტირებას ახორციელებთ TIR კარნეტით, გააკეთეთ წინასწარი დეკლარაცია.
- 4** კონტეინერებისთვის შეიყვანეთ რეგისტრაციის მონაცემები კონტეინერის თვალთვალის პროგრამაში.
- 5** შეამოწმეთ, გაქვთ თუ არა მოქმედი გირაო.
- 6** შეამოწმეთ, გაქვთ თუ არა ვეტერინარული ჯანმრთელობის სერთიფიკატი/ფიტოსანიტარიული სერთიფიკატი ვეტერინარულ ან სასოფლო-სამეურნეო საკარანტინო კონტროლს დაქვემდებარებული ტვირთისთვის.
- 7** თუ თქვენ ატარებთ მძიმე და მოცულობით ტვირთს, აიღეთ თქვენი სპეციალური ტვირთის ტრანსპორტირების დოკუმენტი თურქეთში შესვლამდე.

გაფრთხილება!

გთხოვთ, ყურადღება მიაქციოთ ზემოთ მოცემულ გაფრთხილებებს, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ლოდინი საბაჟო ზონაში. ზემოაღნიშნული პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, სხვა ადმინისტრაციულ სანქციებთან ერთად გამოიყენება საბაჟო კანონის მიხედვით სისხლისსამართლებრივი სანქციები!

5070 sayılı kanun gereğince güvencü elektronik imza ile imzalanmıştır. ID: 2F5505D01437452F5506. Bu belge ile <http://evrak.akis.org.tr> adresinden doğrulayabilirsiniz.

KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



GÜRCİSTAN'DAN TÜRKİYE'YE GİRİŞ YAPACAK TIR SÜRÜCÜLERİNİN DİKKATİNE!

- 1** Vekâletinizi, taşıt sigortanızı, taşıt ruhsatınızı ve geçiş belgenizi kontrol ediniz.
- 2** Transit beyannamesiyle taşımacılık yapıyorsanız NCTS Programında (transit beyannamesi) ön beyan yapılmasına müteakip beyanname dökümü alarak ek 'ine fatura ve CMR ekleyerek Sarp Gümrük Sahasına giriş yapınız.
- 3** TIR karnesiyle taşımacılık yapıyorsanız ön beyan yapınız.
- 4** Konteynerler için konteyner takip programına tescil veri girişi yapınız.
- 5** Geçerli teminatınızın olup olmadığını kontrol ediniz.
- 6** Veteriner veya zirai karantina kontrolüne tabi yükler için veteriner sağlık sertifikası / bitki sağlık sertifikanızın bulunup bulunmadığını kontrol ediniz.
- 7** Ağır ve havaleli yük taşıyorsanız özel yük taşıma belgenizi Türkiye'ye giriş yapmadan önce temin ediniz.

UYARI!

Gümrük sahasında gereksiz beklemelerin önüne geçilmesi amacıyla yukarıda yer alan uyarıları lütfen dikkate alınız. Yukarıda sayılan şartlara uyulmadığı takdirde diğer idari yaptırımlarla birlikte Gümrük Kanununa göre cezai yaptırım uygulanmaktadır!



KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



ATTENTION TO DRIVERS ENTERING TURKEY FROM GEORGIA!

- 1** Check your power of attorney, vehicle insurance, vehicle license and pass.
- 2** If you are transporting with a transit declaration, after making a preliminary declaration in the NCTS Program (transit declaration), enter the Sarp Customs Area by adding the invoice and CMR to the annex by taking the declaration dump.
- 3** If you are transporting with a TIR Carnet, make a preliminary declaration.
- 4** For containers, enter registration data to the container tracking program.
- 5** Check if you have valid collateral.
- 6** Check whether you have a veterinary health certificate / phytosanitary certificate for cargoes subject to veterinary or agricultural quarantine control.
- 7** If you are carrying heavy and bulky cargo, obtain your special cargo transport document before entering Turkey.

WARNING!

Please pay attention to the warnings above in order to avoid unnecessary waiting at the customs area.

If the above-mentioned conditions are not complied with, criminal sanctions are applied according to the Customs Law along with other administrative sanctions!

KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



ВНИМАНИЕ ВОДИТЕЛЯМ, ВЪЕЗЖАЮЩИМ В ТУРЦИЮ ИЗ ГРУЗИИ!

- 1** Проверьте свою доверенность, страховку транспортного средства, права на транспортное средство и пропуск.
- 2** Если вы осуществляете перевозку с транзитной декларацией, после подачи предварительной декларации в Программе NCTS (транзитная декларация) войдите в таможенную зону Sarp, добавив счет-фактуру и CMR в приложение, взяв дампы декларации.
- 3** Если вы перевозите с книжкой МДП, сделайте предварительное заявление.
- 4** Для контейнеров введите регистрационные данные в программу отслеживания контейнеров.
- 5** Проверьте, есть ли у вас действительный залог.
- 6** Проверьте наличие у вас ветеринарно-санитарного сертификата/ фитосанитарного сертификата на грузы, подлежащие ветеринарному или сельскохозяйственному карантинному контролю.
- 7** Если вы перевозите тяжелый и крупногабаритный груз, перед въездом в Турцию получите специальный грузовой транспортный документ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Пожалуйста, обратите внимание на приведенные выше предупреждения, чтобы избежать ненужного ожидания на таможне. При несоблюдении вышеуказанных условий применяются уголовные санкции в соответствии с Таможенным законодательством наряду с другими административными санкциями!

